



## ROASTING/BAKING TIN SET

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use

This product should only be used as a baking tray in the oven. Any other use and any product modification is prohibited and can lead to injuries and product damage. The manufacturer is not liable for any damages caused by any use other than for the intended purpose. The product is not intended for commercial use.

### ● Specifications

Temperature:

Baking dish: up to 230 °C

Spatula: up to 190 °C

### ● Safety instructions

SAVE ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- The product may become very hot during baking. Use oven mitts or BBQ gloves for your protection. The gloves have to meet the requirements for category II heat protection.
- Do not use pointy or sharp objects on the product.
- Do not cut or scratch the surface of the product. This may damage the product.
- Familiarise yourself with the proper operation of your oven.
- Check the operating instructions of your oven to find out how to use the available output power of the oven for baking.
- The product is not microwave-proof.
- The baking dish and lid are oven-proof. Place the product on an oven grate, not directly on the floor of the oven.
- Only the baking dish and lid suitable for oven-use. The product is not suitable for use on an electric cooker, over an open flame or on a grill.
- The product may deform/warp when heating. The product returns to its original shape when cooling off.

- Never submerge the product in cold water while it is still hot. The temperature shock may damage the product. Do not fill the hot product with cold water to avoid deformation.
- Avoid dropping the product. The product is not break proof. This may affect the product’s ability to function properly.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not use the product without any baked goods inside.
- FOOD-SAFE!** The flavour and aroma of your foods are not affected by this product.

- ⚠ Warning:** the spatula may melt if left either in a hot pan or resting on a rim. Avoid prolonged contact with hot oil or fat.

### ● Use

- Before first use: Clean the product (see “Cleaning and care”).
- Grease the baking dish’s inside or use baking paper inside the baking dish.
- Fill food ingredient into the baking dish.
- Place the product in the oven. Place the product in the centre of the baking tray. The baking time depends on your recipe.
- Remove the product from the oven. Let the product and the food cool down.
- Carefully run a spatula around the perimeter of the product.
- Release the food from the product.

### ● Cleaning and care

#### ⚠ CAUTION!

- Always allow the product to cool down before cleaning.
- Do not use any abrasive, aggressive cleaners or hard brushes to clean the product.

- ⓘ NOTE:** The spatula is suitable for dishwashers.
- ⓘ NOTE:** Baking dish is not suitable for dishwashers.

- Before initial use and after each use: Remove all packaging material and clean the product with warm water and a mild cleaning detergent.
- Soak the product in warm water and a mild cleaning detergent, if required.
- Dry the product off thoroughly.

### ● Storage

- Before storage: Clean the product (see “Cleaning and care”).
- Store the product in the original packaging when it is not in use.
- Store the product in a cool, dry, and well-ventilated place.

### ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

<b>Service</b>
<span><span></span></span> <b>Service Great Britain</b>
Tel.: 08000569216
E-Mail: <a href="mailto:owim@lidl.co.uk">owim@lidl.co.uk</a>
<span><span></span></span> <b>Service Ireland</b>
Tel.: 1800 200736
E-Mail: <a href="mailto:owim@lidl.ie">owim@lidl.ie</a>
<span><span></span></span> <b>Service Northern Ireland</b>
Tel.: 0800 0927852
E-Mail: <a href="mailto:owim@lidl.ie">owim@lidl.ie</a>

### STEGE-/BAGEFORM

### ● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

### ● Forskriftsmæssig anvendelse

Produktet må kun anvendes som bageform i ovn. Al anden anvendelse og enhver ændring af produktet er ikke tilladt og kan medføre kvæstelser og produktskader. Fabrikanten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ikke-forskriftsmæssig anvendelse. Produktet er ikke beregnet til erhvervsmæssig anvendelse.

### ● Specifikationer

Temperatur:

Bageform: op til 230 °C,

Spartel: op til 190 °C

### ● Sikkerhedsanvisninger

GEM ALLE SIKKERHEDS- OG BRUGSANVISNINGER FOR SENERE ANVENDELSE!

- Produktet kan blive meget varm under bagningen. Anvend grydelapper eller grillhandsker som beskyttelse. Handskerne skal opfylde kravene for varmebeskyttelseskategori II.
- Anvend ikke spidse eller skarpe genstande i produktet.
- Undgå at skære eller ridse i overfladen af produktet. Dette kan skade produktet.
- Bliv fortrolig med korrekt betjening af din bageovn.
- Se bageovnens betjeningsvejledning om hvordan bageovnens tilgængelige udgangseffekt kan bruges til bagning.
- Dette produkt er ikke egnet til mikrobølgeovn.
- Bageformen og låget er egnet til ovne. Anbring produktet på en grillrist og ikke direkte på ovnbunden.
- Kun bageformen og låget er egnet til ovne. Produktet er ikke egnet til brug på komfur, over åben ild eller på en grill.
- Produktet kan deformeres/forvrides ved opvarmning. Ved afkøling vender produktet tilbage til sin oprindelige form.
- Produktet må aldrig nedsænkes i koldt vand, så længe det stadig er varmt. Temperaturchokket kan skade produktet. Fyld ikke koldt vand i det varme produkt, da det kan medføre deformation.
- Tab ikke produktet. Produktet er ikke brudsikkert. Stød kan påvirke produktets funktion.
- Produktet må ikke tages i brug, hvis det er beskadiget.
- Opvarm ikke produktet uden bagværk.
- LEVNEDSMIDDELSIKKER!** Madens smag og aroma påvirkes ikke af dette produkt.

- ⚠ Bemærk:** Spartlen kan smelte, hvis du lader den ligge i en varm pande eller på kanten. Undgå kontakt med varm olie eller fedt.

### ● Anvendelse

- Før første ibrugtagning: Rengør produktet (se “Rengøring og vedligeholdelse”).
- Smør bageformens indre med fedt, eller benyt bagepapir i bageformen.
- Put ingredienserne i bageformen.
- Anbring produktet i ovnen. Placer produktet midt på bagepladen. Bagetiden afhænger af din opskrift.
- Tag produktet ud af ovnen. Lad produkt og maden afkøle.
- Før en spartel forsigtigt rundt i kanten af bageformen.
- Frigør maden fra produktet.

### ● Rengøring og vedligeholdelse

#### ⚠ FORSIGTIG!

- Lad produktet langsomt afkøles til stuetemperatur inden rengøring.
- Anvend ikke ætsende, skurende rengøringsmidler eller stive børster til rengøring af produktet.

- ⓘ BEMÆRK:** Spartlen er egnet til vask i opvaskemaskinen.
- ⓘ BEMÆRK:** Bageformen er ikke egnet til vask i opvaskemaskinen.

- Inden første anvendelse og efter hver anvendelse: Fjern al emballage, og rengør produktet med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel.
- Opløbd produktet i varmt vand og et mildt rengøringsmiddel efter behov.
- Tør produktet grundigt af.

### ● Opbevaring

- Før opbevaring: Rengør produktet (se “Rengøring og vedligeholdelse”).
- Opbevar produktet i originalemballagen, når det ikke anvendes.
- Opbevar produktet på et køligt, tørt, godt ventileret sted.

### ● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

<b>Service</b>
<span><span></span></span> <b>Service Danmark</b>
Tel.: 80253972
E-Mail: <a href="mailto:owim@lidl.dk">owim@lidl.dk</a>

### PLATS À FOUR

### ● Introduction

Nous vous félicitons pour l’achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d’emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N’utilisez le produit que pour l’usage décrit et les domaines d’application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

### ● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit ne peut être utilisé que comme moule dans un four. Toute autre utilisation ou modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n’est pas responsable des dommages causés par une utilisation non conforme aux prescriptions. Le produit n’est pas prévu pour une utilisation commerciale.

### ● Spécifications

Température :

Moule : jusqu’à 230 °C,

Spatule : jusqu’à 190 °C

### ● Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS D’UTILISATION POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT !

- Pendant la cuisson, le produit peut devenir très chaud. Utilisez des maniques ou des gants spécial barbecue pour votre protection. Les gants doivent répondre aux exigences de la catégorie de protection thermique II.
- N’utilisez pas d’objets pointus ou tranchants sur le produit.
- Faites attention à ne pas couper ou rayer la surface du produit. Cela risque d’endommager le produit.
- Familiarisez-vous avec le bon fonctionnement de votre four.
- Veillez consulter le mode d’emploi de votre four pour savoir comment vous pouvez utiliser la puissance de l’alimentation disponible pour la cuisson dans votre four.
- Le produit ne convient pas à l’utilisation dans un four à micro-ondes.
- Le moule et le couvercle sont adaptés aux fours. Placez le produit sur une grille, mais pas directement sur le fond du four.
- Seuls le moule et le couvercle sont adaptés au four. Le produit ne convient pas à une utilisation sur une plaque électrique, sur une flamme ou sur un grill.
- Le produit peut se déformer/se tordre lorsqu’il est chauffé. Le produit retrouve sa forme d’origine au refroidissement.
- Ne plongez jamais le produit dans l’eau froide tant qu’il est encore chaud. Le choc de température peut endommager le produit. Ne remplissez pas le produit chaud d’eau froide pour éviter toute déformation.
- Ne faites pas tomber le produit. Le produit n’est pas incassable. Des chocs peuvent porter atteinte au fonctionnement du produit.
- N’utilisez pas le produit s’il est endommagé.
- Ne chauffez pas le produit sans préparation à l’intérieur.
- CONVIENT POUR LES ALIMENTS !** Le goût et l’arôme de vos aliments ne sont pas affectés par ce produit.

- ⚠ Attention :** La spatule peut fondre si vous la laissez dans une poêle chaude ou sur le bord. Évitez tout contact avec de l’huile ou de la graisse chaude.

### ● Utilisation

- Avant la première utilisation : Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).
- Graissez l’intérieur du moule ou utilisez du papier sulfurisé pour en chemiser l’intérieur.

- Remplissez le plat de cuisson avec l’ingrédient alimentaire.
- Placez le produit dans le four. Positionnez le produit au milieu de la lèchefrite. Le temps de cuisson dépend de votre recette.
- Sortez le produit du four. Laissez le produit et la nourriture se refroidir.
- Passez une spatule avec précaution tout autour de la paroi du moule.
- Retirez la nourriture du produit.

### ● Nettoyage et entretien

#### ⚠ PRUDENCE !

- Laissez le produit refroidir lentement à température ambiante avant de le nettoyer.
- N’utilisez jamais de produits de nettoyage soit corrosifs soit récurants ou de brosses dures pour nettoyer le produit.

- ⓘ REMARQUE :** La spatule va au lave-vaisselle.
- ⓘ REMARQUE :** Le moule ne va pas au lave-vaisselle.

- Avant la première utilisation et après chaque utilisation : Éliminez tout le matériel d’emballage et nettoyez le produit avec de l’eau chaude et un liquide vaisselle doux.
- Faites tremper le produit dans de l’eau chaude avec un liquide vaisselle doux si nécessaire.
- Séchez bien le produit.

### ● Rangement

- Avant le rangement : Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).
- Rangez le produit dans son emballage d’origine lorsqu’il n’est pas utilisé.
- Conservez le produit dans un endroit bien aéré, sec et frais.

### ● Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

<b>Service après-vente</b>
<span><span></span></span> <b>Service après-vente France</b>
Tél.: 0800904879
E-Mail: <a href="mailto:owim@lidl.fr">owim@lidl.fr</a>
<span><span></span></span> <b>Service après-vente Belgique</b>
Tél.: 080071011
Tél.: 80023970 (Luxembourg)
E-Mail: <a href="mailto:owim@lidl.be">owim@lidl.be</a>

#### BRAAD-/BAKVORM-SET

### ● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste gebruiknaam vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

## ● **Beoogd gebruik**

Dit product mag uitsluitend als bakvorm in de oven gebruikt worden. Ieder ander gebruik en iedere verandering aan het product zijn niet toegestaan en kunnen leiden tot verwondingen en schade aan het product. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade ontstaan door gebruik waarvoor het product niet bedoeld is. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

## ● **Specificaties**

Temperatuur:  
Bakvorm: tot 230 °C,  
Spatel: tot 190 °C

## ● **Veiligheidstips**

**BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN OM DEZE IN DE TOEKOMST TE KUNNEN RAADPLEGEN!**

- Het product kan tijdens het koken zeer heet worden. Gebruik pannenlappen of grillhandschoenen voor uw eigen veiligheid. De handschoenen moeten voldoen aan de eisen van hittebeschermingscategorie II.
- Gebruik geen puntige of scherpe voorwerpen op het product.
- Snij niet op en maak geen krassen in het oppervlak van het product. Dit kan het product beschadigen.
- Zorg ervoor dat u bekend bent met de juiste bedieningswijze van uw bakoven.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw bakoven over de wijze waarop u het beschikbare uitgangsvermogen van de oven voor het bakken kunt gebruiken.
- Het product is niet geschikt voor in de magnetron.
- De bakvorm en het deksel zijn geschikt voor de oven. Plaats het product op een ovenrooster, maar niet direct op de boden van de oven.
- Alleen de bakvorm en het deksel zijn geschikt voor de oven. Het product is niet geschikt voor gebruik op een elektrisch fornuis, open vlammen of een grill.
- Het product kan, doordat het verhit wordt, vervormen/krom trekken. Bij het afkoelen neemt het product zijn oorspronkelijke vorm weer aan.
- Dompel het product nooit onder in koud water terwijl het nog heet is. De temperatuurschok kan het product beschadigen. Vul om vervormingen te voorkomen het product als het heet is niet met koud water.
- Laat het product niet vallen. Het product is breekbaar. Stoten kunnen invloed hebben op de werking van het product.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.
- Gebruik het product nooit zonder dat er bakproducten inzitten.
- **GESCHIKT VOOR LEVENSMIDDELEN!** De smaak en het aroma van de levensmiddelen worden niet beïnvloed door dit product.

**⚠️ Opgelet:** De spatel kan smelten, als u deze in een hete pan of op de rand laat liggen. Vermijd contact met hete olie of vet.

## ● **Toepassing**

1. Voor het eerste gebruik: Maak het product schoon (zie “Schoonmaken en onderhoud”).
2. Vet het binnenste van de bakvorm in of gebruik bakpapier in het binnenste van de bakvorm.
3. Vul voedingsmiddeleningredienten in de ovenschaal.

4. Schuif het product in de oven. Plaats het product niet midden op het bakblik. De baktijd is afhankelijk van uw recept.
5. Haal het product uit de oven. Laat het product en het voedsel afkoelen.
6. Ga met een spatel voorzichtig rond de rand van de bakvorm.
7. Haal het voedsel uit het product.

## ● **Schoonmaken en onderhoud**

### **⚠️ VOORZICHTIG!**

- Laat het product tot kamertemperatuur afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Gebruik om het product schoon te maken geen schurende, agressieve schoonmaakmiddelen of harde borstels.

- ❗ **TIP:** De spatel is geschikt voor de vaatwasser.
- ❗ **TIP:** De bakvorm is niet geschikt voor de vaatwasser.

1. Voor het eerste gebruik en na iedere keer dat u het product gebruikt hebt: Verwijder al het verpakkingsmateriaal en reinig het product met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
2. Week het product in warm water met, indien nodig, een mild afwasmiddel.
3. Droog het product goed af.

## ● **Opbergen**

- Voor het opbergen: Maak het product schoon (zie “Schoonmaken en onderhoud”).
- Bewaar het product als het niet wordt gebruikt in de originele verpakking.
- Bewaar het product op een koele, droge en goed geventileerde plaats.

## ● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

### **Service**

**(NL) Service Nederland**  
Tel.: 08000225537  
E-Mail: owim@lidl.nl

**(BE) Service België**  
Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: owim@lidl.be

**(DE) (AT) (CH)**

## **BRAT-/BACKFORM-SET**

### ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt darf nur als Backform im Ofen verwendet werden. Jede andere Verwendung und jede Produktveränderung ist nicht gestattet und kann zu Verletzungen und Produktschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

## ● **Spezifikationen**

Temperatur:  
Backform: bis zu 230 °C,  
Spatel: bis zu 190 °C

## ● **Sicherheitshinweise**

**BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITS- UND VERWENDUNGSHINWEISE ZUR KÜNFTIGEN BEZUGNAHME AUF!**

- Das Produkt kann während des Backens sehr heiß werden. Verwenden Sie Topflappen oder Grillhandschuhe zu Ihrem Schutz. Die Handschuhe müssen die Anforderungen der Hitzeschutzkategorie II erfüllen.
- Verwenden Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände auf dem Produkt.
- Schneiden oder zerkratzen Sie die Oberfläche des Produkts nicht. Dies kann das Produkt beschädigen.
- Machen Sie sich mit der ordnungsgemäßen Bedienung Ihres Backofens vertraut.
- Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Ofens, wie Sie die verfügbare Ausgangsleistung des Ofens zum Backen nutzen können.
- Das Produkt ist nicht für Mikrowellen geeignet.
- Die Backform und der Deckel sind für Öfen geeignet. Stellen Sie das Produkt auf einen Grillrost, jedoch nicht direkt auf den Ofenboden.
- Nur die Backform und der Deckel sind für Öfen geeignet. Das Produkt ist nicht für die Verwendung auf einem Elektroherd, über einer offenen Flamme oder auf einem Grill geeignet.
- Das Produkt kann sich beim Erhitzen verformen/verziehen. Beim Abkühlen kehrt das Produkt in seine ursprüngliche Form zurück.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in kaltes Wasser ein, solange es noch heiß ist. Der Temperaturschock kann das Produkt beschädigen.
- Füllen Sie das heiße Produkt nicht mit kaltem Wasser, um Verformungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen. Das Produkt ist nicht bruchsicher. Stöße können die Funktionsfähigkeit des Produkts beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Erhitzen Sie das Produkt nicht ohne Backwaren.
- **LEBENSMITTELECHT!** Der Geschmack und das Aroma Ihrer Lebensmittel werden von diesem Produkt nicht beeinträchtigt.

**⚠️ Achtung:** Der Spatel kann schmelzen, wenn Sie ihn in einer heißen Pfanne oder am Rand liegen lassen. Vermeiden Sie Kontakt mit heißem Öl oder Fett.

## ● **Verwendung**

1. Vor dem ersten Gebrauch: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
2. Fetten Sie das Innere der Backform ein oder verwenden Sie Backpapier im Inneren der Backform.

3. Füllen Sie Zutaten in die Backform.
4. Schieben Sie das Produkt in den Ofen. Platzieren Sie das Produkt mittig auf dem Backblech. Die Backzeit hängt von Ihrem Rezept ab.
5. Holen Sie das Produkt aus dem Ofen. Lassen Sie das Produkt und Lebensmittel abkühlen.
6. Führen Sie einen Spatel vorsichtig um den Rand der Backform herum.
7. Lösen Sie das Lebensmittel vom Produkt.

## ● **Reinigung und Pflege**

### **⚠️ VORSICHT!**

- Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung auf Raumtemperatur abkühlen.
- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden Reinigungsmittel oder harte Bürsten, um das Produkt zu reinigen.

❗ **HINWEIS:** Der Spatel ist Spülmaschinen geeignet.

❗ **HINWEIS:** Backform ist nicht für Spülmaschinen geeignet.

1. Vor dem ersten Gebrauch und nach jedem Gebrauch: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und reinigen Sie das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
2. Weichen Sie das Produkt in warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel ein, falls erforderlich.
3. Trocknen Sie das Produkt gründlich ab.

## ● **Lagerung**

- Vor der Lagerung: Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).
- Lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung, wenn es nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort auf.

## ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

### **Service**

**(DE) Service Deutschland**  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: owim@lidl.de

**(AT) Service Österreich**  
Tel.: 0800 292726  
E-Mail: owim@lidl.at

**(CH) Service Schweiz**  
Tel.: 0800562153  
E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 460137\_2401  
**OWIM GmbH & Co. KG**  
Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY  
Model No.: HG10339A/  
HG10339B

Version: 07/2024

60